

# Lofis la Lang Kréol La Rényon

L'OFFICE DE LA LANGUE CREOLE DE LA REUNION

## Po met anler nout lang kréol

Siège social : 276 chemin Dubuisson 97436 SAINT-Leu Bureau : 22 rue Léon de Lepervanche, 97420 LE PORT

Courriel: lofislalang@gmail.com

Tel: 0262 01 68 89

Siret numéro 49282935300019 APE: 9499Z

# ASSEMBLÉE GÉNÉRALE DU 23 SEPTEMBRE 2020 RAPPORT FINANCIER

### PRESENTATION DES COMPTES ANNUELS 2019

Les comptes de l'exercice clos ont été élaborés et présentés conformément aux règles comptables dans le respect des principes prévus par les articles 121-1 à 121-5 et suivants du Plan Comptable Général.

Les conventions générales comptables ont été appliquées dans le respect du principe de prudence, conformément aux hypothèses de base : continuité de l'exploitation, permanence des méthodes comptables d'un exercice à l'autre, indépendance des exercices, conformément aux règles générales d'établissements et de présentation des comptes annuels.

Les conventions comptables ont été appliquées en conformité avec les dispositions du code de commerce, du décret comptable du 29/11/83 ainsi que du règlement ANC 2014-03 et des règlements ANC 2018-07 relatifs à la réécriture du plan comptable général applicable à la clôture de l'exercice.

La méthode de base retenue pour l'évaluation des éléments inscrits en comptabilité est la méthode des coûts historiques.

Les méthodes d'évaluation retenues pour cet exercice n'ont pas été modifiées par rapport à l'exercice précédent.

Les comptes annuels qui nous ont été remis par COMPTA SUD se caractérisent par les données suivantes :

- Total du bilan: 73 786 Euros

- Produits d'exploitation : 80 364 Euros- Résultat net comptable : 30 398 Euros

## I. Compte de résultat :

Le total des Produits d'exploitation est de 80 520 € en 2019 contre 69 836 € en 2018, soit une augmentation de 10 684 € (15.30 %) pour un total de Charges de 50 123 € contre 80 193 € en 2018, soit une forte diminution de 30 070 € (37.50 %).

Cla.

- **A.** Les produits d'exploitation sont donc en forte augmentation par rapport à l'exercice précédent de 10 684 € (15.30 %) et se décomposent de manière suivante :
- a) Les ventes passant de 12 650 € en 2019 contre 3 035 € en 2018 sont une augmentation de 9 615 € (31,57 %).
- 1°) Les Ventes de livres sont passées de 2 751 € en 2019 contre 1 325 € en 2018, soit une forte augmentation de 1 426 € (107.62 %).
- 2°) Les Prestations de Services sont passées à 8 700 € en 2019 contre 1 120 € en 2018 entrainant une forte augmentation de 7 580 € (676,19 %), surtout due à deux grandes réalisations :
  - L'exposition « Une histoire du l'écriture du créole réunionnais » sur commande de la Mairie de Saint-Denis pour un montant de 6 000 € ;
  - La seconde « Glossaire des mots de l'habitation » sur commande du Département de la Réunion pour un montant de 2 000 €.
  - 3°) La productions des activités annexes d'un montant de 559 € est due essentiellement au paiement par l'association « Alanbik » des frais de loyer et EDF.
- b) La campagne de cotisation de 2019 a augmenté de 85 € (14.41 %), passant à 675 € en 2019, contre 590 € en 2018.
- c) Nos subventions d'exploitation passant à 66 952 € en 2019 contre 65 661 € en 2018 ont été augmentées de **1 291 € (1,97 %).** La DAC Réunion, la Région, le Département et cinq des communes signataires de la charte des commune bilingues ont continué de nous soutenir. L'ASP (agence de services et de paiement) nous a versé 20 552 € d'aides à l'emploi pour nos trois salariés en CUI contre 12 061 € en 2018, soit une augmentation de 8 491 € (70.40 %) pour deux salariés supplémentaires.
- **B.** Le Total des charges de 50 123 € en 2019, contre 80 193 € pour 2018 sont en diminution de 30 071 € (37.50 %).
  - a) Les **Charges d'exploitation** passant à 50 071€ en 2019 contre 80 126 € en 2018 sont en diminution de 30 055 € (37.51 %).
  - b) Les Achats ont diminué de 7 213 € (57.71 %) passant de 12 498 € en 2018 à 5 286 € en 2019.
  - c) Les Services extérieurs ont diminué de 25 248 € (47.10 %) passant de 53 601 € en 2018 à 28 352 € en 2019.
  - d) Les **rémunérations** du Personnel se montent à 35 116 € en 2019 contre 24 234 € en 2018 ont augmentées de 10 882 € (44.91 %). A noter que cette augmentation ne pourrait être supportée par l'Association sans l'aide de l'Etat à hauteur de 20 552 €. Précisons que ces rémunérations s'entendent en salaires bruts et que nous reversons ensuite à l'Urssaf les précomptes sociaux, soit la part de cotisations sociales retenues sur les salaires.
  - e) Les cotisations patronales ont cependant subi une diminution de 1 581 € (46.42 %) passant en 2019 à 1 824 € contre 3 405 € en 2018.

Ce.

## II. Présentation du bilan :

Le bilan présente un total en 2019 de 73 786 € contre 42 183 € en 2018, soit une augmentation de 31 603 € (74.92 %) pour un profit de 30 398 € en 2019 contre un déficit de - 10 357 € en 2018, soit une forte augmentation du résultat de 40 755 € (393.49 %). Il est à noter que c'est notre plus grand excédent depuis la création de l'Office.

#### A. A l'actif

ACTIF	Brut	Amort.	Net 2019	Net 2018	Différence	Evolution
Actif immobilisé						
Immobilisations incorporelles Concessions, Brevets et droits similaires Immobilisations	149€	89€	60€	60€	0€	0,00%
corporelles Autres immobilisations corporelles Immobilisations financières	1 220 €	822€	398 €	139€	- 259 €	- 186,33%
Total 1	1 369 €	911 €	458 €	199 €	- 259 €	- 130,15%
Actif circulant Stocks et en cours						
Matières premières, approvisionnements Avances et acomptes s/commande	48 690 € 240 €		48 690 € 240 €	18 268 €	30 422 €	166,53% 0,00%
Créances  Subvention à recevoir Autres créances Disponibilités	0 € 3 300 € 21 098 €		0 € 3 300 € 21 098 €	3 600 €	300 € 982 €	8,33% 4,88%
Total 2	73 328 €	0€	73 328 €	41 984 €	31 344 €	74,66%
TOTAL ACTIF	74 697 €	911 €	73 786 €	42 183 €	31 603 €	74,92%

#### Actif immobilisé

a) Nous avons continué à comptabiliser des immobilisations pour un montant d'Actif immobilisé de 458 € en 2019 contre 199 € en 2018, soit une augmentation de 259 € (130.15 %) pour les ordinateurs ainsi que les droits des logiciels pour lesquels nous avons pratiqué l'amortissement de ces produits

Cla.

#### **Actif circulant**

b) Les actifs circulants sont constitués essentiellement par les disponibilités constituant notre trésorerie ainsi que les Stocks de livres ; ils sont passés à 73 328 € en 2019 contre 41 984 € en 2018, soit une augmentation de 31 344 € (74.66 %).

Avant de détailler notre trésorerie, nous avons :

- c) Nous avons continué de comptabiliser notre stock de livres pour 48 690 € en 2019 contre 18 268 € en 2018, soit une forte augmentation de 30 422 € (166.53 %).
- d) Nos créances de 3 300 € sont constituées par le solde des subventions qui nous seront crédités après justification de leur utilisation :
  - 1°) 1 500 € de la Région.
  - 2°) 1 800 € de la Ville du Port.
- e) La trésorerie est créditrice à la clôture de l'exercice au 31/12/2019 de 21 098 € contre 20 117 € au 31/12/2018, soit une augmentation de 982 € (4.88 %) et se compose comme suit :

Banque BNPP, compte courant : 10 807 € Banque BNPP, compte épargne : 10 269 €

Caisse : 22 €

### B. Au passif

PASSIF	Net 2019	Net 2018	Différence	Evolution
Capitaux propres				
Fonds associatifs	40 366€	50 723 €	- 10 357 €	20,42%
Résultat de l'exercice	30 398€	-10 357 €	40 755 €	393,49 %
Total 1	70 764 €	40 366 €	30 398 €	75,31%
Total 1	70 704 0	40 000 C	30 390 C	7 3,3 1 70
Dettes				
Dettes fournisseurs	97 €	0€	€	0,00%
Dettes sociales	2 925 €	1 817 €	1 108 €	60,95 %
Autres dettes	0€	0€	0€	
Charges à payer	0€	0€		
Produits constatées				
d'avance	0€	0€	0€	
	0.0			
Dac OI	0€	0€	0€	
Commune Saint-Denis	0€	0€	0€	
Total 2	3 022 €	1 817 €	1 205 €	66,29%
TOTAL PASSIF	73 786 €	42 183 €	31 603 €	74,92%



Nous retrouvons nos fonds associatifs pour 40 366 € et ils seront augmentés de notre excédent de l'exercice 2019 pour 30 398 € pour constituer nos Capitaux propres à hauteur de 70 764 €.

Les dettes sociales pour un montant de 2 925 € concernent le dernier trimestre de 2019 qui seront réglées en 2020.

Les fonds associatifs pour un montant de 70 764 € se décomposent de la manière suivante :

Résultat 2007 à 2011 : 15 339 €

Résultat 2013 : - 7 247 €
Résultat 2014 : 12 857 €
Résultat 2015 : 12 268 €
Résultat 2016 : 10 707 €
Résultat 2017 : 6 799 €
Résultat 2018 : - 10 357 €
Résultat 2019 : 30 398 €

A ce jour nous n'avons aucune difficulté financière pour régler nos dettes à court terme. L'année 2020 ne présente aucune inquiétude sur le plan financier.

Le trésorier, Alain FERRERE